

SÄCHSISCHE LANDESBIBLIOTHEK DRESDEN

Mscr. Dresd. App. 2558

Briefe, Postkarten etc., meist von Erich Kästner an seinen Übersetzer in Holland, Prof. J. H. Schouten, gerichtet. Dazu weitere Korrespondenz und anderes Material aus dem Umfeld dieser Beziehung. Das Schriftgut entstand zwischen 1930 und 1974. Der Appendix umfaßt 34 Nummern.

Im einzelnen:

- 1 Erich Kästner an J. H. Schouten; Berlin, 06.03.1935 / 1 Bl., masch., m. U.
- 2 desgl.; (Berlin-Charlottenburg), 06.02.1940 / 1 Bl., masch., m. U.
- 3 Elfriede Mechnig im Auftrage E. Kästners an J. H. Schouten; (Berlin-Charlottenburg), 05.10.1940 / 1 Bl., masch., m. U.
- 4 Erich Kästner an J. H. Schouten; München, 14.06.1946 / 1 Bl., masch., m. U. (Blatt beschädigt!)
- 5 desgl.; (München), 14.03.1948 / 1 Kt., m. U.
- 6 desgl.; (München), 09.11.1948 / 1 Kt., m. U. (Kt. m. 2 Freimarken versehen)
- 7 desgl.; München, 15.04.1952 / 1 Bl., masch., m. U.
- 8 desgl.; (München), 02.08.1953 / 1 Kt., hs., m. U. (abgek.: "EK")
- 9 desgl.; München, 10.07.1954 / 1 Bl., masch., m. U.
- 10(1) desgl.; (München), 16.05.1956 / 1 Bl., masch., m. U.
- 10(2) Kuvert zu vorigem; Poststempel München, 17.05.1956 / 1 Kuvert, masch. (Kuvert m. 2 Freimarken)
- 11 Erich Kästner an J. H. Schouten; (München), 03.10.1958 / 1 Bl., masch., m. U.
- 12 (Erich Kästner) an Familie Schouten; (München, 11.03.1959) / 1 Kuvert, hs. (Kuvert m. Freimarke) - zugehöriger Brief fehlt
- 13 Erich Kästner an J. H. Schouten; (Ticino), 10.02.1964 / 1 Kt., hs., m. U. (abgek.: "EK")
- 14 desgl.; ..?..., 22.07.1964 / 1 Bl., hs., m. U.

Zu Mscr. Dresd. App. 2558 - Fortsetzung

- 15(1) desgl.; (München), 26.08.1967 / 1 Bl., masch., m. U.
- 15(2) Kuvert zu vorigem; Poststempel München, 28.08.1967 / 1 Kuvert, masch. (Kuvert m. Freimarke)
- 16(1) Erich Kästner an Frau Schouten; (S.-Gravenhage), 03.09.1967 / 1 Bl., hs., m. U.
- 16(2) Kuvert zu vorigem; (S.-Gravenhage), undat. / 1 Kuvert, hs. (Kuvert m. Freimarke)
- 17 Erich Kästner an J. H. Schouten; (München), 23.03.1968 / 1 Bl., masch., m. U.
- 18 Erich Kästner an Familie Schouten; o. O., (1969) / 1 Bl., Faksimile m. hs. Zusatz und U.
- 19 Erich Kästner an J. H. Schouten; (München), 15.07.1971 / 1 Bl., masch., m. U.
- 20 Erich Kästner an Mary Howard; München, 21.07.(1948) / 1 Kt., masch., m. U. (Kt. m. Freimarke versehen)
- 21 desgl.; München, 04.04.1949 / 1 Kt., masch., m. U. (Kt. m. Freimarke versehen)
- 22 Erich Kästner an Ursula Asmus (KOPIE); (München), 05.08.1959 / 2 Bl. Xerokopie beider S. einer Kt. - Vorlage hs., m. U. (abgek.: "EK")
- 23 Erich Kästner an Unbekannt; (München, 1959) / 1 Bl. Vordr. (Telegramm), masch., m. U.
- 24 Luiselotte Enderle an J. H. Schouten; (München), 06.02.1964 / 1 Kt., hs., m. U. (Kt. m. 2 Freimarken versehen)
- 25 desgl.; (München), (1969) / 1 Kt., hs., m. U. (Kt. m. 3 Freimarken)
- 26(1-2) Luiselotte Enderle an Familie Schouten; (München), 15.09.1974 / 2 Bl., hs., m. U.
- 27(1) Reinaldo Bossmann an J. G. Schouten; Curitiba, 21.09.1957 / 1 Bl., masch., m. U.
- 27(2) Kuvert zu vorigem; Poststempel Curitiba, 21.09.1957 / 1 Kuvert, masch. (Kuvert m. 2 Freimarken)
- 28 Goethe-Institut zur Pflege deutscher Sprache und Kultur im Ausland e.V. (München) an J. H. Schouten; (München), 12.01.1967 / 1 Bl., masch., m. U. (Robert Aufermann)

Zu Mscr. Dresd. App. 2558 - Fortsetzung

- 29 desgl.; (München), 07.02.1967 / 1 Bl., masch., m. U. (Robert Aufermann)
- 30 desgl.; (München), 30.06.1967 / 1 Bl., masch., m. U. (Robert Aufermann)
- 31 Einladungskarte zur Erich-Kästner-Ausstellung in Den Haag vom 02.-17.09.1967 / 1 Kt., Druck
- 32 Photographie: Erich Kästner und Theodor Heuss während des XXX. Kongresses des Internationalen PEN in Frankfurt am Main, 19.-25.07.1959 / 1 Photographie; 23,9 x 17,7 cm; m. masch. Erläuterungstext
- 33 Verlagsprospekt der Deutschen Verlags-Anstalt Stuttgart zu "Ein Mann gibt Auskunft"; o. O., (1930) / 1 Faltbl. 8⁰, 8 S., Druck
- 34 desgl. zu "Fabian"; o. O., (1931) / 1 Bl. 8⁰, Druck

x x x